III

(Az EU-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok)

AZ EU-SZERZŐDÉS V. CÍME ALAPJÁN ELFOGADOTT JOGI AKTUSOK

A TANÁCS 2007/235/KKBP HATÁROZATA

(2007. április 16.)

a Zimbabwéval szembeni korlátozó intézkedések megújításáról szóló 2004/161/KKBP közös álláspont végrehajtásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel a 2004/161/KKBP közös álláspontra [1], és különösen annak 6. cikkére, az Európai Unióról szóló szerződés 23. cikkének (2) bekezdésével összefüggésben,

mivel:

(1) A Tanács a 2002/145/KKBP közös állásponttal [2] és a 310/2002/EK rendelettel [3] korlátozó intézkedéseket fogadott el Zimbabwéval szemben. Ezek az intézkedések különösen fegyverszállítás és az ehhez kapcsolódó technikai támogatásnak az ország részére történő nyújtásának tilalmáról, valamint az egyes magánszemélyek pénzeszközeinek és gazdasági forrásainak befagyasztásáról rendelkeznek.

(2) A Tanács a 2004/161/KKBP közös állásponttal néhány az előbbiekben említett intézkedést meghosszabbított, különösen azokat, amelyeket a 2002/145/KKBP közös álláspont rendelt el.

(3) A zimbabwei kormány 2007. február 6–7-i átalakítása során öt új személyt vált a kormány tagjává. Következésképpen a 2004/161/KKBP közös álláspontban meghatározott korlátozó intézkedéseknek rájuk is ki kell terjedniük.

(4) Az említett korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyeknek a 2004/161/KKBP közös álláspontban megállapított jegyzékét ezért aktualizálni kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A 2004/161/KKBP közös álláspont melléklete helyébe az e határozat melléklete lép.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

3. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Luxembourgban, 2007. április 16-án.

a Tanács részéről
az elnök
Horst SEEHOFER

---

[1] HL L 50., 2004.2.20., 66. o. A legutóbb a 2007/120/KKBP közös állásponttal (HL L 51., 2007.2.20., 25. o.) módosított közös álláspont.

[2] HL L 50., 2002.2.21., 1. o. A legutóbb a 2003/115/KKBP közös állásponttal (HL L 46., 2003.2.20., 30. o.) módosított közös álláspont.

[3] HL L 50., 2002.2.21., 4. o. A legutóbb a 743/2003/EK bizottsági rendelettel (HL L 106., 2003.4.29., 18. o.) módosított rendelet.

MELLÉKLET

A 2004/161/KKBP közös álláspont 4. és 5. cikkében említett személyek jegyzéke

1. Mugabe, Robert Gabriel	Elnök, szül.: 1924.2.21.
2. Bonyongwe, Happyton	A Központi Hírszerzési Szervezet főigazgatója, szül.: 1960.11.6.
3. Buka (másképp: Bhuka), Flora	Földművelés- és újratelepítési programokért felelős különleges ügyek minisztere (korábban az Alelnöki Hivatal államminisztere és az Elnöki Hivatal földreform-programjáért felelős államminiszter), szül: 1968.2.25.
4. Bvudzijena, Wayne	Rendőrparancsnok-helyettes, rendőrségi szóvivő
5. Chapfika, David	Helyettes mezőgazdasági miniszter (volt pénzügyminiszter-helyettes), szül.: 1957.4.7.
6. Charamba, George	Az Információs és Közzétételi Hivatal állandó titkára, szül.: 1963.4.4.
7. Charumbira, Fortune Zefanaya	Volt önkormányzati, közmunkaügyi és nemzeti lakásügyi miniszterhelyettes, szül.: 1962.6.10.
8. Chigudu, Tinaye	Tartományi kormányzó, Manicaland
9. Chigwedere, Aeneas Soko	Oktatási, kulturális és sportminiszter, szül.: 1939.11.25.
10. Chihota, Phineas	Ipari és nemzetközi kereskedelmi miniszterhelyettes
11. Chihuri, Augustine	Rendőrparancsnok, szül.: 1953.3.10.
12. Chimbudzi, Alice	A ZANU (PF) Politikai Hivatal bizottsági tagja
13. Chimutengwende, Chen	Közügyi és kommunikációs államminiszter (korábbi posta- és távközlésügyi miniszter), szül.: 1943.8.28.
14. Chinamasa, Patrick Anthony	Igazságügyi, jogi és parlamentügyi miniszter, szül.: 1947.1.25.
15. Chindori-Chininga, Edward Takaruza	Volt bányászati és bányafejlesztési miniszter, szül.: 1955.3.14.
16. Chipanga, Tongesai Shadreck	Volt belügyminiszter-helyettes, szül.: 1946.10.10.
17. Chitepo, Victoria	A ZANU (PF) Politikai Hivatal bizottsági tagja, szül.: 1928.3.27.
18. Chiwenga, Constantine	A Zimbabwei Védelmi Erők parancsnoka, tábornok (volt hadseregparancsnok, altábornagy), szül.: 1956.8.25.
19. Chiweshe, George	Elnök, ZEC (Bíró, Legfelsőbb Bíróság; az ellentmondásos elhatárolási bizottság elnöke), szül.: 1953.6.4.
20. Chiwewe, Willard	Tartományi kormányzó: Masvingo (az Elnöki Hivatal korábbi különleges ügyekért felelős főtitkára), szül.: 1949.3.19.
21. Chombo, Ignatius Morgan Chininya	Városfejlesztési miniszter, szül.: 1952.8.1.
22. Dabengwa, Dumiso	A ZANU (PF) Politikai Hivatal bizottsági tagja, szül.: 1939
23. Damasane, Abigail	Nőügyi, nemek közötti esélyegyenlőségi és közösségi fejlesztési miniszterhelyettes
24. Dokora, Lazarus	Felsőoktatási és felnőttképzési miniszterhelyettes, szül.: 1957.11.3.
25. Georgias, Aguy	Gazdaságfejlesztési miniszterhelyettes, szül.: 1935.6.22.

26. Goche, Nicholas Tasunungurwa	Közszolgálati, munkaügyi és szociális jóléti miniszter (az Elnöki Hivatal nemzetbiztonságért felelős volt államminisztere), szül.: 1946.8.1.
27. Gombe, G	A Választásfelügyeleti Bizottság elnöke
28. Gula-Ndebele, Sobuza	A Választásfelügyeleti Bizottság korábbi elnöke
29. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi	Mezőgazdasági miniszter (korábbi gazdaságfejlesztési miniszter), szül.: 1940.3.8.
30. Hove, Richard	A ZANU (PF) Politikai Hivatal gazdasági ügyeinek titkára, szül.: 1935
31. Hungwe, Josaya (másképp: Josiah) Dunira	Volt tartományi kormányzó, Masvingo, szül.: 1935.11.7.
32. Kangai, Kumbirai	A ZANU (PF) Politikai Hivatal bizottsági tagja, szül.: 1938.2.17.
33. Karimanzira, David Ishemunyoro Godi	Tartományi kormányzó, Harare; a ZANU (PF) Politikai Hivatal pénzügyi titkára, szül.: 1947.5.25.
34. Kasukuwere, Saviour	Ifjúsági fejlesztési és munkahelyteremtési miniszterhelyettes és a ZANU (PF) Politikai Hivatal ifjúsági ügyekért felelős helyettes titkára, szül.: 1970.10.23.
35. Kaukonde, Ray	Tartományi kormányzó, Mashonaland East, szül.: 1963.3.4.
36. Kuruneri, Christopher Tichaona	Volt pénzügyi és gazdaságfejlesztési miniszter, szül.: 1949.4.4. Megjegyzés: jelenleg vizsgálati fogságban
37. Langa, Andrew	Környezetvédelmi és idegenforgalmi miniszterhelyettes és volt közlekedési és hírközlési miniszterhelyettes
38. Lesabe, Thenjiwe V.	A ZANU (PF) Politikai Hivatal bizottsági tagja, szül.: 1933
39. Machaya, Jason (másképp: Jaison) Max Kokerai	Volt bányászati és bányafejlesztési miniszterhelyettes, szül.: 1952.6.13.
40. Made, Joseph Mtakwese	Mezőgazdasági tervezésért és gépesítésért felelős államminiszter (volt mezőgazdasági és vidékfejlesztési miniszter), szül.: 1954.11.21.
41. Madzongwe, Edna (másképp: Edina)	A szenátus elnöke, szül.: 1943.7.11.
42. Mahofa, Shuvai Ben	Volt ifjúsági fejlesztési, nemek közötti esélyegyenlőségi és munkahelyteremtési miniszterhelyettes, szül.: 1941.4.4.
43. Mahoso, Tafataona	A médiainformációs bizottság elnöke
44. Makoni, Simbarashe	A ZANU (PF) Politikai Hivatal gazdasági ügyekért felelős helyettes főtitkára (volt pénzügyminiszter), szül.: 1950.3.22.
45. Makwavarara, Sekesai	Harare városnak a város napi vezetéséért felelős, hivatalban lévő polgármestere (ZANU-PF)
46. Malinga, Joshua	A ZANU (PF) Politikai Hivatal fogyatékosok és hátrányos helyzetűek ügyeiért felelős helyettes titkára, szül.: 1944.4.28.
47. Maluleke, Titus	Oktatási, kulturális és sportminiszter-helyettes
48. Mangwana, Paul Munyaradzi	A bennszülöttek helyzetének javításával foglalkozó államminiszter, szül.: 1961.8.10.
49. Manyika, Elliot Tapfumanei	Tárca nélküli miniszter (volt ifjúsági fejlesztési, nemek közötti esélyegyenlőségi és munkahelyteremtési miniszter), szül.: 1955.7.30.
50. Manyonda, Kenneth Vhundukai	Volt ipari és nemzetközi kereskedelmi miniszterhelyettes, szül.: 1934.8.10.

51. Marumahoko, Reuben	Külügyminiszter-helyettes (volt belügyminiszter-helyettes), szül.: 1948.4.4.
52. Masawi, Ephrahim Sango	Tartományi kormányzó, Mashonaland Central
53. Masuku, Angeline	Tartományi kormányzó, Matabeleland South (a ZANU (PF) Politikai Hivatal fogyatékosok és hátrányos helyzetűek ügyeiért felelős titkára), szül.: 1936.10.14.
54. Mathema, Cain	Tartományi kormányzó, Bulawayo
55. Mathuthu, Thokozile	Tartományi kormányzó, Matabeleland North; a ZANU (PF) Politikai Hivatal közlekedési és szociális jóléti helyettes titkára
56. Matiza, Joel Biggie	Vidéki lakásügyért és szociális komfortért felelős miniszterhelyettes, szül.: 1960.8.17.
57. Matonga, Brighton	Információs és közzétételi miniszterhelyettes, szül: 1969
58. Matshalaga, Obert	Belügyminiszter-helyettes (volt külügyminiszter), szül.: 1951.4.21., Mhute Kraal – Zvishavane
59. Matshiya, Melusi (Mike)	Állandó titkár, Belügyminisztérium
60. Mavhaire, Dzikamai	A ZANU (PF) Politikai Hivatal bizottsági tagja
61. Mbiriri, Partson	Állandó titkár, Önkormányzati, Közmunkaügyi és Városfejlesztési Minisztérium
62. Midzi, Amos Bernard (Mugenva)	Bányászati és bányafejlesztési miniszter (volt energia- és áramfejlesztési miniszter), szül.: 1952.7.4.
63. Mnangagwa, Emmerson Dambudzo	Vidéki lakásügyért és szociális komfortért felelős miniszter (a parlament korábbi elnöke), szül.: 1946.9.15.
64. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi	Belügyminiszter (volt önkormányzati, közmunkaügyi és nemzeti lakásügyi miniszterhelyettes), szül.: 1949.11.15.
65. Moyo, Jonathan	Az Elnöki Hivatal információs és közzétételi államminisztere, szül.: 1957.1.12.
66. Moyo, July Gabarari	Volt energia- és áramfejlesztési miniszter (volt közszolgálati, munkaügyi és szociális jóléti miniszter), szül.: 1950.5.7.
67. Moyo, Simon Khaya	A ZANU (PF) Politikai Hivatal jogi ügyekért felelős helyettes titkára, szül.: 1945 Megjegyzés: Dél-Afrikába akkreditált nagykövet
68. Mpofu, Obert Moses	Ipari és nemzetközi kereskedelmi miniszter (volt tartományi kormányzó, Matabeleland North; a ZANU (PF) Politikai Hivatal nemzetbiztonsági helyettes titkára), szül.: 1951.10.12.
69. Msika, Joseph W.	Alelnök, szül.: 1923.12.6.
70. Msipa, Cephas George	Tartományi kormányzó, Midlands, szül.: 1931.7.7.
71. Muchena, Olivia Nyembesi (másképp: Nyembezi)	Az Elnöki Hivatal tudományos és technológiai államminisztere (Msika alelnök hivatalának volt államminisztere), szül.: 1946.8.18.
72. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange	Nőügyi, nemek közötti esélyegyenlőségi és közösségi fejlesztési miniszter, a ZANU (PF) Politikai Hivatal esélyegyenlőségi és kulturális titkára, szül.: 1958.12.14.
73. Mudede, Tobaiwa (Tonneth)	A legfelső szintű nyilvántartási hivatal vezetője, „Registrar General”, szül.: 1942.12.22.
74. Mudenge, Isack Stanilaus Gorerazvo	Felsőoktatási és felnőttképzési miniszter (volt külügyminiszter), szül.: 1941.12.17.
75. Mugabe, Grace	Robert Gabriel Mugabe felesége, szül.: 1965.7.23.
76. Mugabe, Sabina	A ZANU (PF) Politikai Hivatal bizottsági tagja, szül.: 1934.10.14.

77. Muguti, Edwin	Egészségügyi és gyermekjóléti miniszterhelyettes, szül.: 1965
78. Mujuru, Joyce Teurai Ropa	Alelnök (volt vízügyi és infrastrukturális fejlesztési miniszter), szül.: 1955.4.15.
79. Mujuru, Solomon T.R.	A ZANU (PF) Politikai Hivatal bizottsági tagja, szül.: 1949.5.1.
80. Mumbengegwi, Samuel Creighton	Pénzügyminiszter (a bennszülöttek helyzetének javításával foglalkozó korábbi államminiszter), szül.: 1942.10.23.
81. Mumbengegwi, Simbarashe	Külügyminiszter, szül.: 1945.7.20.
82. Murerwa, Herbert Muchemwa	Volt pénzügyminiszter, szül.: 1941.7.31.
83. Musariri, Munyaradzi	Rendőrparancsnok-helyettes
84. Mushohwe, Christopher Chindoti	Közlekedési és hírközlési miniszter (volt közlekedési és hírközlési miniszterhelyettes), szül.: 1954.2.6.
85. Mutasa, Didymus Noel Edwin	Az Elnöki Hivatalnak a nemzetbiztonságért, a földreformért és az újratelepítésért felelős államminisztere, és a ZANU (PF) közigazgatási titkára, szül.: 1935.7.27.
86. Mutezo, Munacho	Vízügyi és infrastrukturális fejlesztési ügyekkel foglalkozó miniszter
87. Mutinhiri, Ambros (másképp: Ambrose)	Ifjúsági fejlesztési, nemek közötti esélyegyenlőségi és munkahelyteremtési miniszter, nyugállományú dandártábornok
88. Mutinhiri, Tracey	A bennszülöttek helyzetének javításával foglalkozó miniszterhelyettes (a szenátus volt elnöke)
89. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza	Kis- és középvállalkozások fejlesztéséért és munkahelyteremtésért felelős miniszterhelyettes, szül.: 1948.5.27.
90. Muzenda, Tsitsi V.	A ZANU (PF) Politikai Hivatal bizottsági tagja, szül.: 1922.10.28.
91. Muzonzini, Elisha	Dandártábornok (a Központi Hírszerzési Szervezet volt főigazgatója), szül.: 1957.6.24.
92. Mzembi, Walter	Vízügyi és infrastrukturális fejlesztési miniszterhelyettes, szül.: 1964.3.16.
93. Ncube, Abedinico	Közszolgálati, munkaügyi és szociális jóléti miniszterhelyettes (volt helyettes külügyminiszter), szül.: 1954.10.13.
94. Ndlovu, Naison K.	A ZANU (PF) Politikai Hivatal termelési és munkaügyi titkára, szül.: 1930.10.22.
95. Ndlovu, Richard	A ZANU (PF) Politikai Hivatal helyettes hadbiztosa, szül.: 1942.6.26.
96. Ndlovu, Sikhanyiso	Információs és közzétételi miniszter (volt felsőoktatási és felnőttképzési miniszterhelyettes), szül.: 1949.9.20.
97. Nguni, Sylvester	Gazdaságfejlesztési miniszter (volt helyettes földművelésügyi miniszter), szül.: 1955.8.4.
98. Nhema, Francis	Környezetvédelmi és idegenforgalmi miniszter, szül.: 1959.4.17.
99. Nkomo, John Landa	A parlament elnöke (az Elnöki Hivatal volt különleges ügyekkel foglalkozó minisztere), szül.: 1934.8.22.
100. Nyambuya, Michael Reuben	Energia- és áramfejlesztési miniszter (volt altábornagy, tartományi kormányzó: Manicaland), szül.: 1955.7.23.
101. Nyanhongo, Magadzire Hubert	Helyettes közlekedési és hírközlési miniszter
102. Nyathi, George	A ZANU (PF) Politikai Hivatal tudomány- és technológiaügyért felelős helyettes titkára
103. Nyoni, Sithembiso Gile Glad	Kis- és középvállalkozások fejlesztéséért és munkahelyteremtésért felelős miniszter, szül.: 1949.9.20.

104. Parirenyatwa, David Pagwese	Egészségügyi és gyermekjóléti miniszter (volt helyettes miniszter), szül.: 1950.8.2.
105. Patel, Khantibhal	A ZANU (PF) Politikai Hivatal pénzügyi titkárhelyettese, szül.: 1928.10.28.
106. Pote, Selina M.	A ZANU (PF) Politikai Hivatal nemek közötti esélyegyenlőségi és kulturális ügyekért felelős helyettes titkára
107. Rusere, Tino	Bányászati és bányafejlesztési miniszterhelyettes (volt vízügyi és infrastrukturális fejlesztési ügyekkel foglalkozó miniszterhelyettes), szül.: 1945.5.10.
108. Sakabuya, Morris	Önkormányzati, közmunkaügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes
109. Sakupwanya, Stanley	A ZANU (PF) Politikai Hivatal egészségügyi és gyermekjóléti helyettes titkára
110. Samkange, Nelson Tapera Crispen	Tartományi kormányzó, Mashonaland West
111. Sandi or Sachi, E. (?)	A ZANU (PF) Politikai Hivatal nőügyi titkára
112. Savanhu, Tendai	A ZANU (PF) közlekedési és szociális jóléti helyettes titkára, szül.: 1968.3.21.
113. Sekeramayi, Sydney (másképp: Sidney) Tigere	Védelmi miniszter, szül.: 1944.3.30.
114. Sekeremayi, Lovemore	A Választási Bizottság főtisztviselője
115. Shamu, Webster	Politikavégrehajtásért felelős államminiszter (az Elnöki Hivatal korábbi politikavégrehajtásért felelős államminisztere), szül.: 1945.6.6.
116. Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa	ZANU (PF) Politikai Hivatal információs és közzétételi titkára, szül.: 1928.9.29.
117. Shiri, Perence	A légierő marsallja (légierő), szül.: 1955.11.1.
118. Shumba, Isaiah Masvayamwando	Oktatási, sport- és kulturális miniszterhelyettes, szül.: 1949.1.3.
119. Sibanda, Jabulani	A Háborús Veteránok Nemzeti Szövetsége volt elnöke, szül.: 1970.12.31.
120. Sibanda, Misheck Julius Mpande	Kabinettitkár (126.: Charles Utete utódja), szül.: 1949.5.3.
121. Sibanda, Phillip Valerio parancsnoka, (másképp: Valentine)	A Zimbabwei Nemzeti Hadsereg alezredes, szül.: 1956.8.25.
122. Sikosana, Absolom	A ZANU (PF) Politikai Hivatal ifjúságügyi titkára
123. Stamps, Timothy	Az Elnöki Hivatal egészségügyi tanácsadója, szül.: 1936.10.15.
124. Tawengwa, Solomon Chirume	A ZANU (PF) Politikai Hivatal pénzügyi titkárhelyettese, szül.: 1940.6.15.
125. Udenge, Samuel	Állami vállalkozásokért felelős államminiszter (volt helyettes gazdaságfejlesztési miniszter)
126. Utete, Charles	Az elnöki földügyi felülvizsgálati bizottság elnöke (volt kabinettitkár), szül.: 1938.10.30.
127. Veterai, Edmore	Magas rangú rendőrparancsnok-helyettes, Harare felett parancsnokságot gyakorló tiszt
128. Zimonte, Paradzai	Börtönigazgató, szül.: 1947.3.4.
129. Zhuwao, Patrick	Tudomány- és technológiaügyi miniszterhelyettes (Megjegyzés: Mugabe unokaöccse)
130. Zvinavashe, Vitalis	Politikai Hivatal, a párt bennszülöttek helyzetének javításával foglalkozó bizottságának tagja, szül.: 1943.9.27.